

# HSK 1

- Measure word za 多少 může být vynecháno. Např. 你们的学校有多少(个)学生? - How many(s) students are there in your school.
- Čínská měna se jmenuje 人民币. Její jednotkou je 元, kterému se v hovorové řeči říká 块.
- Při oslovení se nejprve použije příjmení a pak povolání (nebo jméno). Např. 李老师.
- U fráze typu 太...了 se může 了 vynechat, ale často se používá.
- Průběhový čas se vyjadřuje pomocí 在 ... 呢. To 呢 na konci se často vynechává. Zápor se vytváří pomocí 没在. Např. 喂, 你在做什么呢? - Hello, what are you doing?
- Pokud čteme telefonní číslo, pak se 一 čte jako yāo.
- 啊 se používá k zjemnění odpovědi, třeba 是啊 znamená "přátelštější ano".
- 了 říká, že věta byla dokončena, dává se na konec věty. Může být také mezi slovesem a objektem, před objektem je pak obvykle nějaký modifikátor, měrové slovo ap. Např. 他买了一点儿苹果。 - He bought some apples.
- 是...的 se používá pro zdůraznění času, místa či způsobu. V kladných větách a v otázkách je možné 是 vynechat, v záporných větách to nejde. Např. 我不是昨天来的。 - I didn't come here yesterday.
- Data se zapisují od největšího po nejmenší (tj. nejprve rok, pak měsíc, pak den). Pokud je ve větě ještě den v týdnu, doplní se úplně na konec.

# HSK 2

## Lesson 1

- Jako zápor s větou 要 se často použije 想. Např. 你要吃米饭吗? 我不想吃米饭。 - Do you want some rice? I don't want to eat rice.
- Pokud chci vyjádřit "několik", můžu použít 几. Např. 几个人 (několik lidí). Většinou je to méně než 10.
- Pokud je 几 použito za 十, indikuje to počet větší než 10 a menší než 20, např. 十几个人 znamená něco více než 10 lidí.
- Pokud je 几 použito před 十, indikuje to počet větší než 20, ale obvykle menší než 100, např. 几十个人 znamená něco více než 20 lidí, ale méně než 100.
- Pokud chci říct, že je něco více než X, ale méně než 10, přidám 多 za measure word. Např. 六个月 znamená více než 6 měsíců.
- Pokud chci říct, že je něco více než X a je to více než 10, přidám 多 před measure word. Např. 六十个月 znamená více než 60 měsíců.

## Lesson 2

- Doplnění koncovky "ne?" pomocí 是不是, např. 他们星期一去北京, 是不是? - They go to Beijing on Monday, don't they?
- Otázky typu jak velký?, jak starý? jak těžký? ap. pomocí 多, např. 他多高? - How tall is he?

## Lesson 3

- Částice 的 můžu použít za zájmenem, přídavným jménem či slovesem a mohu vynechat následující slovo. Např. 这本书不是我的。 - This book is not mine. / 这个杯子是昨天买的。 - This cup was bought yesterday.
- 一下 se používá pro zjemnění, např. 我来看一下。 Alternativou je použít dvakrát sloveso, např. 我看看。

## Lesson 4

- 的时候 pro fráze typu when ... něco se stalo. Např. 今天早上八点的时候我没在家。- I wasn't home at eight o'clock this morning.
- 已经 pro fráze "již" se něco stalo.

## Lesson 5

- 就 + sloveso se používá k vyvození nějakého závěru, něčeho, co bylo zmíněno předtím.
  - Např. 我不想去, 就在家休息吧。- I don't want to go, just rest at home.
- 还 + přídavné jméno znamená, že je něco akceptovatelné, možné.
  - Např. 还可以。- It is OK.
- 有点儿 + přídavné jméno nebo sloveso vyjadřuje negativní náladu mluvčího.
  - Např. 这件衣服有点儿大。- This dress is a little big.

## Lesson 6

- 怎么 neznamemá jen "jak", ale také "proč".
- 怎么 + sloveso / přídavné jméno se používá k vyjádření důvodu pro něco, vyjadřuje se překvapení nebo údiv. Např. 你~~怎么~~不吃了? - Why don't you eat it?
- Reduplikace měrových slov znamená "každý", často následuje 都 a zdůrazňuje se tím, že nějaká vlastnost je sdílená každým členem skupiny. Např. 这个星期我天天都吃羊肉。- I ate lamb every day this week.
- Fráze typu 因为..., 所以...。Např. 因为他生病了, 所以没去学校。- Because he was sick, he didn't go to school.

## Lesson 7

- 就 ...了 se používá, pokud chci říct, že se něco stalo dříve než bylo očekáváno. Používá se také pro blízkou budoucnost a pro vyjádření, že se stane něco brzy.
  - Např. 我们九点上课, 他八点就来了。- We have class at 9 o'clock, and he comes at 8 o'clock.
- 离 se používá pro vyjádření místa od času, místa nebo účelu.
  - Např. 离这里不远有一个中国饭馆。- There is a Chinese restaurant not far from here.
  - Např. 离我的生日还有一个多星期呢! - It's just over a week until my birthday!
- 呢 na konci věty se použije pro vyjádření nálady.
  - Např. 我不要回家。还早呢! - I don't want to go home. It's still early!

## Lesson 8

- Koncovka 好吗 se používá na konci věty, když chci něco potvrdit.
  - Např. 我们一起去吃饭, 好吗? - Let's go to dinner together, ok?
- Příslovce 再 se používá pro opakování nebo pokračování nějakého stavu či akce. V angličtině znamená "for a while longer" nebo "keep [going/doing]."
  - Používá se podle vzoru subjekt + 再 + sloveso + sloveso.
  - Např. 再找找。- Keep looking.
- Příslovce 再 se také používá pro vyjádření "opět" v budoucnosti.
  - Např. 我们明年再来。- We will come back next year.
- Věty s typem něchat někoho něco dělat ap., používá se 让 (nechat) 请 (pozvat), 叫 (zeptat se).
  - 我叫人去看看。- I asked someone to check it out.
- Reduplikace slovesa. Znamená to obvykle nějakou "trochu"

- 我试试。 - Let me try.

## Lesson 9

- Complements of results jsou slovesa, která se dávají za další slovo a vyjadřují dokončený stav. Např. 听懂 (懂, rozumět), 看见 (见, uvidět), 做好 (好, dokončit), 找到 (到, vyhledat). Na konci obvykle následuje 了. Zápor se tvoří pomocí 没(有) a 了 již nenásleduje.
  - Např. 我听懂今天的汉语课了。 - I understand today's Chinese class.
- V případě otázky se často dává na konec (了)没有.
  - Např. 你看见我的女朋友了没有? - Did you see my girlfriend?

## Lesson 10

- 不要 nebo 别 pro příkazy, aby člověk něco nedělal.
  - Např. 不要做饭了。 nebo 别做饭了。 - Stop cooking.
- 对 pro vyjádření vztahu:
  - 跑步对身体很好。 - Running is good for the body.

## Lesson 11

- Porovnávání pomocí 比, zápor se tvoří pomocí 没有.
  - Např. 弟弟没有哥哥高。 - The younger brother is not as tall as the elder brother.
- Při porovnávání lze použít 一点儿 nebo 一些 pro "trochu" a 多 nebo 得多 pro "hodně".
  - Např. 西瓜比苹果贵一点儿。 - Watermelons are a little more expensive than apples.
  - Např. 他比我们老师小两岁。 - He is two years younger than our teacher.

## Lesson 12

- Complement of state popisuje výsledek, stupeň, stav nějaké akce. Za slovesem následuje částice 得 a po ní následuje nový stav.
  - Např. 他起得很早。 - He gets up very early.
  - Např. 他说得很好。 - He speaks very well.
  - Např. 他说得好不好? - Does he speak well?
- Pokud je sloveso spojeno s předmětem, objekt je před slovesem nebo je sloveso zopakováno.
  - Např. 他(说)汉语说得很好。 - He speaks Chinese very well.
- V případě záporu se dává 不 až po částici 得.
  - Např. 他住得不远。 - He doesn't live far.
- Pokud jde o porovnávání pomocí 比 se tato částice dává před 得.
  - Např. 我妻子比我做得好。 - My wife does it better than I do.

## Lesson 13

- Částice 着 vyjadřuje trvání nějakého stavu.
  - Např. 门开着。 - The door is open.
  - Např. 他拿着铅笔。 - He is holding a pencil.
- Jaký je rozdíl 在 vs. 着? 在 znamená také "v", lépe si to představím jako "uprostřed akce, v akci".
  - Např. 他在穿外套。 - He is wearing a coat. (je uprostřed akce).
  - Např. 他穿着外套。 - He is wearing a coat. (stav, který trvá).
  - Např. 这个人穿着外套在外面走路。 - The man is walking outside wearing a coat.

- Zápor se vytváří pomocí 没.
  - Např. 门没开着。- The door was not open.
- Otázka se tvoří pomocí 没有.
  - Např. 门开着没有？- Is the door open?
- Rétorické otázky 不是 ... 吗？se použijí pro vyjádření zmatení či nespokojenosti.
  - Např. 你不是说今天有下雨吗？- Neříkal jsi náhodou, že bude pršet?
- Předložka 往 pro vyjádření směru.
  - Např. 从这儿往前走，就是我们学校。- Jděte odtud rovně a dojdete k naší škole.

## Lesson 14

- 过 se používá, když chi říct, že něco proběhlo v minulosti, ale nepokračuje to do současnosti. Zápor se tvoří pomocí 没(有) a u otázky se 没有 vkládá na konec věty.
  - Např. 你在这个商店买过东西没有？- Have you ever bought anything in this store?
- 虽然..., 但是... se používá pro frázi "ačkoliv ..., tak ...".
  - Např. 虽然是晴天, 但是很冷。- Although it was sunny, it was cold.
- 次 se používá pro vyjádření kolikrát se nějaký děj stal.
  - Např. 我坐过一次飞机。- I've been on a plane once.
- Pokud je předmětem slovesa místo, je možné dát frekvenci před i za předmět.
  - Např. 我来过一次北京。i 我来过北京一次。
- Pokud je předmětem osobní zájmeno, vkládá se frekvence za předmět.
  - Např. 我看过他一次。- I saw him once.

## Lesson 15

- Struktura 要 ... 了 znamená, že se něco stane v budoucnu.
  - Např. 要下雨了。- It is going to rain.
- Pokud je zde časové určení, je možné použít pouze strukturu 就要...了.
  - Např. 明天姐姐就要走了。- My sister is leaving tomorrow.
- Struktura 都 ... 了 znamená "již", obvykle si mluvčí stěžuje nebo vyjadřuje empatii.
  - Např. 都等他一个小时了。- Been waiting for him for an hour.

## HSK 3

- 1. 如果... (就)... (if ..., then ...)
  - Např. 如果有困难, 就给我打电话。- If there is any difficulty, give me a call.
  - 就 se občas vynechává.
  - Někdy je možné místo 就 použít 那么 nebo jen 那, věta pak bude méně formální.
  - Za podmínkou v první větě může následovat i 的话 (如果 ... 的话, 就 ...).
- 2. 越来越 (more and more)
  - Používá se podle vzoru Subj. + 越来越 + Adj./Verb + 了.
  - Např. 天气越来越冷了。- The weather is getting colder and colder.
  - Např. 我越来越喜欢上海了。- I like Shanghai more and more.
- 3. 应该 (should)
  - Např. 在中国, 你应该喝白酒。- In China, you should drink baijiu.
- 4. 总是 (always)
  - Např. 他总是迟到。- He is always late.

- **5. 只 (only)**
  - Např. 我们公司**只**有两个员工。 - Our company has only two employees.
- **6. 没办法 (no way)**
  - Např. 今天太忙了, 中午**没办法**出去吃饭。 - It's too busy today. There's no way to go out for lunch.
  - Např. 事情太多了, 我今天**没办法**做完。 - There's too much to do. I have no way to finish today.
- **7. 一边 (simultaneous tasks)**
  - Používá se, pokud člověk dělá obě dvě věci aktivně najednou, pokud se nějaká věc jen stala, zatímco druhá probíhala, použije se spíše 的时候.
  - 一边 je někdy v neformální řeči zkráceno jen na 边.
  - Např. 孩子喜欢**一边**吃饭, **一边**玩。 - Children like to play while eating.
- **8. 或者 (or)**
  - Používá se v kladných větách, záporech, ale nikoliv otázkách (zde se použije 还是).
  - Např. 我喝咖啡**或者**茶, 都行。 - I drink coffee or tea. Either is OK.
- **9. 还是 (or)**
  - Používá se jen v otázkách když nabízíme (dvě) možnosti.
  - Např. 辣的**还是**不辣的? - Spicy or not spicy?
  - Např. 你喜欢我**还是**我的钱? - Do you like me or my money?
- **10. 还是 vs. 或者**
  - 还是 lze doslova přeložit jako "A nebo B, vyber jednu možnost", kdyžto 或者 je více jako "možná A, možná B".
  - Ve větách typu "I don't know," "I want to know," "I'm not sure," se použije spíše 还是, protože i když je to statement, má charakter otázky.
  - Např. 我不知道这本书是他的**还是**我的。 - I don't know if this book is his or mine.
  - Např. 我想知道他们是支持**还是**反对。 - I want to know if they support or oppose.
- **11. 终于 (finally)**
  - Formát Subj. + 终于 + Predicate + 了.
  - Např. 你**终于**到了! - You have finally arrived!
  - Např. 飞机**终于**起飞了! - The plane is finally taking off!
- **12. 以前 (before)**
  - Např. 吃饭(**以**)**前**, 你洗手了吗? - Did you wash your hands before eating?
  - Např. 你**以前**住在哪儿? - Where did you live before?
- **13. 时 (when)**
  - 的时候 se občas zkracuje formálněji jen na 时.
  - Např. 考试**时**不要说话。 - Don't talk during the test.
- **14. 呢 (how about?)**
  - Např. 这个很好, 那个**呢**? - This is good, how about this one?
  - Může se použít i jako "where", když se ptáme, kde něco či někdo je.
  - Např. 我的手机**呢**? - Kde je můj telefon? (předpokládáme, že člověk, kterého se ptáme, to ví).
- **15. 没有 (not as ... as ...)**
  - Je to podobné porovnávání s 比, používá se podle vzoru noun 1 + 没有 + noun 2 + adj.
  - Např. 这个地方**没有**上海好玩。 - This place is not as fun as Shanghai.
- **16. 一直 (always, all along, po celou dobu)**
  - Vyjadřuje, že se něco dělo průběžně dělo.
  - Např. 18岁以后, 他**一直**一个人住。 - Since he was 18, he has always lived alone.
- **17. 又 (again)**
  - V kladné větě bude na konci 了.
  - Např. **又**下雨了! - It rained again!
  - Např. 他**又**没来上课。 - He didn't come to class again.
- **18. 那么, 这么 (that, so)**

- Např. 老板那么忙, 肯定没时间。 - The boss is so busy. He definitely won't have time for this.
- **19. 一样 (the same)**
  - Např. 这个词的意思和那个词一样吗? - Does this word mean the same as that word?
  - Např. 你的头发和我的头发一样长。 - Your hair is as long as mine.
- **20. 又...又 (both A and B)**
  - Např. 我姐姐又聪明又漂亮。 - My sister is smart and beautiful.
- **21. 比较 (rather, quite, relatively)**
  - Např. 大城市的工作压力比较大。 - Work pressure in big cities is relatively high.
  - Např. 我比较讨厌女人说脏话。 - I hate it when women swear.
- **22. Duplikace přídavných jmen**
  - Zvýrazňuje, znitenzivňuje význam slov.
  - A) vzor AA (one syllable):
    - Např. 你的脸红红的。 - Your face is red.
  - 2) vzor AABB
    - Např. 漂亮 -> 漂漂亮亮
  - Pokud se adjektivum používá jako predikát (má charakter slovesa), používá se duplikace jako u sloves (ABAB).
- **23. Some + question words (哪儿, 谁, 什么, 什么时候)**
  - Kromě tázacích zájmen se tato slova používají i ve smyslu "nějaký".
  - Např. 这个人我在哪儿见过。 - I have met this person somewhere.
  - Např. 这件事我听谁说过。 - I have heard somebody talk about this before.
- **24. Every pomocí question word + 都**
  - Words:
    - 谁都 - everybody, anybody
    - 哪儿都/ 那里都 - everywhere, anywhere
    - 什么时候都 - whenever, anytime
    - 多少都 - however much
    - 怎么都 - however
  - Např. 我太累了, 哪里都不想去。 - I am too tired, I don't want to go anywhere.
  - Např. 怎么做都可以吗? - Is it ok if I do it however I want?
- **25. 不但..., 而且 (not only, but also)**
  - Např. 他不但聪明, 而且很幽默。 She is not only smart, but also humorous.
- **26. Zdůraznění pomocí 多 + přídavné jméno**
  - Např. 坐地铁多方便啊! - How convenient is to take a metro!
- **27. 后来 (then)**
  - Používá se výhradně pro spojení událostí v minulosti.
  - Např. 我昨晚走得早, 不知道后来发生了什么。 - I left early yesterday evening, so I didn't know what happened afterwards.
- **28. 以后 (vyjádření budoucnosti)**
  - Např. 以后你可以住在这里。 - In the future you can live here.
- **29. 那么, 那 (then)**
  - Mnohdy je lepší použít 那(么) místo 所以.
  - Např. 她不听, 那我应该怎么办? - She will not listen, so what should I do?
- **30. Approximating with sequential numbers**
  - Např. 这几本书花了我两三百。 These few books cost me two or three hundred (kuai).
- **31. Big numbers in Chinese**
  - 一百万 - 1 000 000
  - 十四亿 - 1 400 000 000 (population of China)
- **32. Structure of time (basic)**



- 下午两点半 - 2:30 pm
- **33. 经过 (to pass by)**
  - 1) použití jako slovesa (to pass by, to pass through)
    - Např. 我每天上班都**经过**这里。 - I pass by this place every day on the way to work.
  - 2) použití jako předložka (after going through), zdůraznění zkušenosti
    - Např. **经过**两个月的准备, 她顺利地通过了这次面试。 - After two months of preparation, he successfully passed the job interview.
- **34. 才 for small numbers**
  - Zdůrazňuje, že je číslo malé nebo menší, než bylo očekáváno.
  - Např. 你**才**二十岁? - Je ti teprve 20?
  - Např. 已经两天了, 你**才**看完一页? - It's been 2 days and you only finished reading 1 page?
- **35. 很 + psychological verbs**
  - 很 znamená u některých psychologických sloves velmi, really (jinak jde jen o spojení slov bez významu).
  - Např. 我**很**想你。 - I really miss you.
- **36. Result complement -下去**
  - Can be used to talk about things *continuing or carrying on*.
  - Např. 说**下去**。 - Keep talking.
  - V negativní formě se často přidává 了 na konec.
  - Např. 这个故事太无聊了, 我听不**下去了**。 - This story is too boring, I can't keep listening.
- **37. Result complements**
  - 1) Adjektiva
    - 好 - sth is done to completion or done well (podobný význam jako 完)
    - 错 - sth has been performed incorrectly in some way, resulting in a mistake
    - Další často používaná adjektiva jako result complements: 晚 (wǎn), 饱 (bǎo), 坏 (huài), 清楚 (qīngchū), 干净 (gānjīng), 破 (pò).
    - V kladné větě se často přidává 了 na konec, v záporu se používá 没.
    - Např. 你吃好了吗? - Are you done eating?
    - Např. 对不起, 我记错了时间。 - Sorry, I misremembered the time.
    - Např. 我们没听清楚, 请再说一遍。 - We didn't hear it clearly. Please say it again.
    - Předmět se často přesouvá na začátek věty, subjekt se vynechává.
    - Např. 这个字写错了。 - You wrote this character wrong.
  - 2) Slovesa
    - Používají se jednoznaková slovesa, např. 到 (dào), 见 (jiàn), 懂 (dǒng), 会 (huì), 走 (zǒu), 掉 (diào).
    - Např. 你们都听懂了吗? - Do you all understand?
- **38. Adjectives with 极了**
  - Používá se k zintenzivnění významu podobně jako 死了, 极 znamená extrémní.
  - Např. 味道好**极了**! - The taste is perfect!
- **39. 除了... (以外), 都/也/还 (In addition, except)**
  - Např. **除了**周末, 老板每天都**都**加班。 - Except for weekends, the boss works overtime every day.
- **40. Turning adjectives into adverbs with 地.**
  - Format: subject + adjective + 地 + verb.
  - Např. 你要努力**地**学习。 - You must study hard.
- **41. Modifying nouns with adjective + 的.**
  - Někdy se 的 vynechává, ale pokud má adjektivum dva znaky, tak je 的 povinné.
  - Např. 辣**的**菜 - spicy food
  - Podstatné jméno je možné někdy vynechat, pokud je z kontextu jasné, o čem se mluví.
- **42. Causative verbs**

- Slovesa typu let, make, get, have, nejčastěji se používá 让, 叫, 请, 使.
- Např. 你为什么不让我去? - Why won't you let me go?
- **43. Expressing "half" with 半**
  - Když se používá samostatně, formát je 半 + measure word + noun.
  - Např. 半个小时 - one hour
  - Pokud je to více než polovina, dává se 半 až za measure word.
  - Např. 一个半小时 - one hour and a half
  - Slova 天 a 年 de s measure word nepoužívají (sama jimi jsou).
- **44. 看起来 (looks)**
  - Např. 蛋糕看起来很好吃。 - The cake looks really tasty.
  - Pokud chci říct *look like*, přidá se 像.
  - Např. 他们看起来不像有钱人。 - They don't look like rich people.
- **45. Word order**
  - 1. Subject
    - In questions: 谁.
  - 2. Time words (WHEN)
    - In questions: 什么时候.
  - 3. Placement of manner (HOW)
    - In questions: 怎么.
    - Např. 我高兴地笑了。 I smiled happily.
  - 4. Place words (WHERE)
    - In questions: 在哪里.
    - Často jsou uvozena 在.
    - Výjimka: některá slovesa (住, 走 a 坐) předcházejí místo určení.
    - Např. 我们住在中国。 - We live in China.
  - 5. Instrument (USING WHAT)
    - In questions: 用XXX.
    - Např. 咱们友好地在路上用中文讨论了十分钟。 - We had a friendly discussion in Chinese for ten minutes on the way.
  - 6. Target (na koho nebo na co je sloveso zaměřeno).
    - In questions: for example (向)谁.
    - Používá se se slovy 对, 和, 给 ap.
    - Např. 司机热情地给我介绍上海。 - The driver enthusiastically introduced Shanghai to me.
  - 7. Verb phrase (verb + object).
    - In questions: for example (做)什么.
  - 8. Placement of duration (FOR HOW LONG)
    - In questions: 多久.
    - Např. 我去年在北京学习了三个月。 - I studied in Beijing for three months last year.
- **46. Degree Complement**
  - 1. Použití se slovesy, fungují jako příslovce, "express how a verb happened or assess its quality".
    - Formát: sloveso + 得 + degree complement
    - Např. 你做得不错。 - You are doing a great job.
    - Při použití s objektem existují dvě možnosti, jak větu sestavit:
      - a) Zopakovat objekt:
        - Např. 你说中文说得很好。 - You speak Chinese well.
      - b) Přesunout objekt na začátek věty:
        - Např. 你的中文说得很好。 - You speak Chinese well.
  - 2. Použití s adjektivy



- Používají se tři speciální komplementy, před kterými není 得: 极了 (pozitivní konotace), 死了 (spíše negativní konotace) a 坏了 (obojí).
  - Např. 味道好极了。 - The taste is amazing.
- **47. Expressing "towards" with 向.**
  - Formát: 向 + direction / person + verb.
  - Např. 向东走 - to walk to the east
- **48. Expressing duration with "le"**
  - Struktura: subj. + verb. + 了 + duration + (的) + object
  - 了 následuje za slovesem (označuje se tak konec akce)
  - Např. 妈妈洗了一上午的衣服。 - Mom washed clothes all morning.
- **49. Expressing ongoing duration with double "le"**
  - Struktura: subj. + verb. + 了 + duration 了.
  - Např. 他住在北京住了两年了。 - He has been living in Beijing for two years.
  - Pokud je ve větě object, obvykle se sloveso opakuje.
  - Např. 我学中文了一年了。 - I have been learning Chinese for a year.
- **50. Change of state with "le"**
  - 1) With adjectives
    - Např. 你胖了。 - You are gotten fat. (with adjectives)
  - 2. With verbs (了 can be translated as "now")
    - Např. 他当经理了。 - He became a manager.
- **51. Expressing earliness with "jiu"**
  - 1) Něco se odehraje velmi brzy (v budoucnosti).
    - Např. 我马上就来了。 - I will be there in a second.
  - 2) Něco se odehrálo v minulosti dříve než bylo očekáváno (as early as / early or easily).
    - Struktura: subj. + [point in time / time of period] + 就 + verb + 了
    - Např. 她十八岁就结婚了。 - She got married when (as early as) she was 18. (bylo to dříve než je obvyklé).
    - Např. 你一个晚上就看完了? - It only took you just one night to finish reading it?
- **52. Expressing lateness with "cai" (as late as, not until).**
  - Struktura: subj. + time + 才 + verb (bez 了).
  - Např. 她五十岁才结婚。 - She got married when (as late as / not until) she was 50. (bylo to později než je obvyklé).
- **53. 先..., 再... (first, then)**
  - Např. 先洗手, 再吃饭。 - Wash your hands first and then eat.
- **54. 只有..., 才... (only if)**
  - Např. 只有能力才能做好工作。 - Only if you work hard, it is possible to do a good job.
- **55. 有点(儿) vs. 一点(儿)**
  - 有点 se dává PŘED adjektiva a má "stěžovací" tón.
  - Např. 这个才有点咸。 - This dish is a bit salty.
  - 一点 se dává ZA adjektiva a používá se třeba u porovnávání, požadavků ap..
  - Např. 请说慢一点。 - Please speak a little bit slowly.
- **56. Comparing 再 and 又**
  - Použití 再:
    - 1) 再 ve smyslu opakování akce v budoucnosti
      - Např. 我想再看一下。 - I want to take another look.
    - 2) 再 ve smyslu "another", pojí se často s — a měrovým slovem.
      - Např. 你可以再做一碗面条吗? - Can you make another bowl of noodles?
    - 3) 再 ve smyslu "and then" ve vzoru s 先 (先 se ale často vynechává)
      - Např. 我们吃完饭再看电影。 - We'll finish eating, then go see a movie.

- Použití 又 pro opakované akce v minulosti
  - Např. 这个人又来了。 - This guy is here again.
- **57. Expressing “nearly” with 几乎**
  - Vzor: 几乎 + noun phrase + 都 / 几乎 + 没有 + noun phrase
    - Např. 几乎每个人都有手机。 - Almost everyone has a cell phone.
  - Vzor: Subj. + 几乎 + [不 / 没 +] predicate
    - Např. 爸爸的头发几乎白了。 - Dad's hair is almost all white.
- **58. Expressing duration of inaction**
  - Pokud chci vyjádřit dobu nečinnosti, formát věty se liší od běžného slovosledu: Subj. + (已经 +) Duration + 没 + Verb + 了.
  - Např. 我们已经十年没见了。 - We haven't seen each other for ten years already.
  - Např. 我已经十年没来中国了。 - It's been 10 years since I came to China last.
- **59. Using “老(是)” as a complain**
  - Používá se ve smyslu “always” podobně jako 总是, nicméně 老(是) se používá pro vyjádření nespokojenosti či frustrace.
  - Např. 你怎么老(是)加班? - Why are you always working late?
- **60. Expressing “with” with 跟**
  - Formát: Subj. + 跟 + Person + (一起) + Verb + Obj.
  - Např. 你想跟我一起去吗? - Do you want to go with me?
  - Slovesa jako 见面, 结婚, 聊天 se používají s 跟.
- **61. Expressing “about” with “关于”**
  - Formát: 关于 + object, rest of the sentence.
  - Např. 关于你的建议, 老板还在考虑。 - As for your suggestion, the boss is still thinking it over.
  - Formát: 关于 …… 的 + Noun
  - Např. 汉语有很多关于饮食的成语。 - There are lots of idioms about food in Chinese.
- **62. Structure of times (advanced)**
  - 1) Minutes less than 10
    - Formát: x 点 零 y 分
    - Např. 两点零九分 - 2:09
  - 2) Minutes greater than 10
    - Např. 一点四十分 - 1:40
  - 3) Quarter hours
    - Např. 九点一刻 - 9:15
    - Např. 九点三刻 - 9:45
  - 4) Minutes to hours
    - Format: 差 + Minutes + 分 + Hour + 点
    - Např. 差五分三点 - 2:55
    - Nebo format: Hour + 点 + 差 + Minutes + 分
    - Např. 三点差五分 - 2:55
- **63. Aspect particle 着**
  - Formát: State verb + 着 + action verb
  - Např. 她喜欢站着吃饭。 - She likes to eat standing up.
  - Pokud jsou obě slovesa nestavová (action verbs), použije se 一边.
  - Pro vyjádření průběhu se 着 často používá zejména se slovesy 开, 关, 穿, 戴 či 躺.
  - Např. 她穿着一条小黑裙。 - She's wearing a little black dress.
- **64. Expressing “all the way until” with 直到**
  - Formát kladné věty: 直到 + Time / Event, Subj. + 才 ...
  - Např. 直到十二点半, 我才做完作业。 - Úkol jsem dokončil až v půl dvanácté.
  - Formát záporné věty: 直到 + Time / Event, Subj. + 都 + 不 / 没 ...

- Např. 直到他搬到上海, 我们都没见过。 - We didn't meet until he moved to Shanghai.
- **65. Reduplication of verbs**
  - Vytváří se "casual tone", sloveso vyzní jako "a little bit", "briefly".
  - 1) Reduplication with the AA Pattern
    - Tón u opakovaného slovesa se změní v neutrální (看看 -> kànkān).
    - Např. 你看看。 - Take a little look.
  - 2) Reduplication with 一 (yī)
    - Např. 别生气了, 笑一笑! - Don't be mad, gimme a smile!
  - 3) ABAB Reduplication with Two-Syllable Verbs
    - Pozor na záměnu se vzorem AABB, který se používá pro adjektiva.
    - Např. 考虑考虑 - think it over
- **66. Using "有的" to mean "some"**
  - Format: 有的 + (Subj.) + Predicate, 有的 + (Subj.) + Predicate
  - Např. 外国人有的很有钱, 有的没钱。 - Some foreigners are rich, but some aren't.
- **67. Expressing "not even one"**
  - Vyjádření ve stylu "I have absolutely no money, not even one penny."
  - Format: 一 + Measure Word + Noun + [也 / 都] + [不 / 没] + Verb
  - Např. 他一句中文都不会说。 - He can't speak one sentence of Chinese.
  - Např. 为什么这里一个人都没有? - Why is there not a single person here?
- **68. Expressing "only if" with "只有"**
  - Format: 只有 + Essential Condition + 才 (能) + Desired Outcome
  - Např. 只有努力才能做好工作。 - Only if you work hard is it possible to do a good job.
- **69. Expressing "the more ..., the more ..." with 越.**
  - Např. 我们越想越生气。 - The more we think about it, the angrier we get.
  - Např. 你越让孩子学, 孩子越不想学。 - The more you push the kid to study, the less he wants to study.
- **70. Using 被 sentences**
  - Např. 他被打。 - He was beaten.
  - Např. 我的手机被偷了。 - My phone was stolen.
  - Pokud je věta záporná, vkládá se 不/没 před 被.
  - Např. 她的想法不被父母理解。 - Her thoughts were not understood by her parents.
- **71. Expressing "much more" in comparisons**
  - Pokud chci říct, že se něco liší "a lot", můžu použít formát s 很多, 多了 nebo 得多.
  - Formát: Noun 1 + 比 + Noun 2 + Adj. + 很多 / 得多 / 多了
  - Např. 拼音比汉字容易很多。 - Pinyin is much easier than Chinese characters.
  - 多了 se dá použít ve zjednodušené formě: Subj. + Adj. + 多了.
  - Např. 最近天气暖和多了。 - It's been much warmer lately.
- **72. Expressing comparable degree with "有"**
  - Používá se jako alternativa k 比 v otázkách ve smyslu A is as [Adj.] as B.
  - Formát: A + 有 + B + Adj. + 吗 ?
  - Např. 他有我帅吗? - Is he as handsome as me?
  - Např. 他有我做得好吗? - Can he do it as well as I do?
- **73. Expressing "compared with" using "跟"**
  - Formát 1: 跟 + A + 比 (起来), B ...
  - Formát 2: B + 跟 + A + 比 (起来), ...
  - Např. 妹妹跟姐姐比(起来)有点害羞。 - Compared to the older sister, the younger sister is a bit shy.
- **74. Expressing "even more" with "更" or "还"**
  - Formát: Noun 1 + 比 + Noun 2 + 更 / 还 + Adj.
  - Např. 上海比纽约人口更多。 - Shanghai's population is even bigger than New York's.
  - Bezpečnější je používat spíše 更, které je možné použít s 了 při vyjádření změny.

- **75. Expressing purpose (in order to, for the purpose of) with "为了"**
  - Např. 为了钱, 他什么都愿意做。- He's willing to do anything for money.
  - Formát "the reason why" podle vzoru: 是 + 为了 / 因为
  - Např. 我这么做是为了帮你。- I did all this to help you.
- **76. Expressing "as one likes"**
  - Vzor: 想 + verb + 就 verb
  - Např. 想吃就吃。- If you want to eat, help yourself.
- **77. Alternative existential sentences**
  - 1) S použitím 着
    - Formát: place + verb + 着 + noun phrase
    - Např. 桌子上放着书。- There is a book on the desk.
  - 2) S použitím 是
    - The object that comes after 是 is the only thing worth mentioning in that area.
    - Formát: place + 是 + noun phrase
    - Např. 洗衣机里是一些脏衣服。- There are dirty clothes inside the washing machine.
- **78. Using "把" sentences**
  - Např. 把书放在桌子上。- Put the book on the table.
  - Zápor se tvoří pomocí 不要 a 别 pro přítomnost či budoucnost a pomocí 没有 pro minulost, dává se před 把.
  - Např. 我没把钱借给他。- I didn't lend him the money.
- **79. Potential complement (得 nebo 不)**
  - Indicates whether or not an action is possible.
  - Formát kladné věty: subject + verb + 得 + complement.
  - Např. 他这么粗心, 做得好吗? - He is so careless, can he do it well?
  - Formát záporné věty: subject + verb + 不 + complement.
  - Např. 这里太暗了, 我看不清楚。- It is too dim here, I cannot see clearly.
- **80. Direction complement**
  - Nejjenodušší jsou 来 / 去 a používají se podle toho, zda jde o akci směrem k mluvčímu či jde o nějaké přiblížení v jakémkoliv smyslu (来), nebo jde o akci směrem od mluvčího nebo jde o nějaké oddálení v jakémkoliv smyslu (去).
  - Formát: Verb + 来 / 去
  - 下来 vs. 下来, 上来 vs. 上去, 出来 vs. 出去, 进来 vs. 进去, 回来 vs. 回去.
  - Např. 我在楼上, 你上来。- I'm on the upper floor. Come up to me.
  - Např. 你在楼上等我一下。我一会儿就上去。- Please wait a moment on the upper floor. I'll come up in a few minutes.
  - Compound direction complements jsou složené komplementy (verb + complement), které se pak používají jako komplement jako celek (上来, 下来, 进来, 出来, 回来, 过来, 起来, 上去, 下去, 进去, 出去, 回去, 过去).
  - Např. 请站起来。- Please stand up.
  - Formát použití s objekty: Verb + Object + Complement
  - Např. 服务员, 请再拿几个碗来。- Waiter, please bring a few more bowls.
  - Např. 回中国来 - to come back to China (ne 回来中国)
  - Může se také použít s potential complements (např. 回去 se změní na 回得去 nebo 回不去).

# HSK 4

## Lesson 1

### ● Grammar

- 不仅 ... 也 / 还 / 而且 (**not only**)
  - Použije se v první větě, obvykle následuje 也, 还 nebo 而且 (érqiě, and).
    - Např. 他**不仅**踢足球得好, **而且**性格也很好。 - He not only does play football well, but he also has a great personality.
  - Pokud je podmět stejný, použije se 不仅 **ZA** podmětem. Pokud je předmět v první a druhé větě jiný, dá se 不仅 na začátek věty **PŘED** podmětem.
    - Např. **不仅**你见过他, 我**也**见过他。 - Not only you have seen him, but I have seen him too.
  - 还 zde znamená "also".
- 从来 (**always/never**)
  - Používá se, když chci říct, že něco bylo vždy takto od minulosti až do současnosti, obvykle se používá v negativním významu.
    - Např. 虽然我们认识的时间不长, 但我**从来没**这么快乐过。 - Although we have not known each other for a long time, I have never been so happy.
    - Např. 她**从来**不喝酒。 - He has never drink alcohol.
  - V hovorové řeči se 从来 zkracuje jen na 从.
- 刚 a 刚才 (**just and moments ago**)
  - 刚 znamená příslovce "just", právě, prostě, zrovna.
    - Např. 他上星期结婚了。 - He got married last week.
    - Např. 他上星期**刚**结婚了。 - He just got married last week.
  - 刚 může stát před adjektivem či slovesem.
  - Mohu použít i 刚刚.
  - 刚才 je časové určení. Ve větě 他上星期结婚了 být nemůže, protože samotné 上星期 je časové určení.
  - Bez časového určení by šly použít obě varianty: 他刚(才)结婚了。
  - Pokud je zde doba trvání, použije se 刚 + verb/adjektivum + doba trvání.
    - Např. 他刚来一会儿。 - Právě přišel (je tady chvíli).
- 即使 ... 也 (**even if ... so..., jǐshǐ**)
  - Např. **即使**我晚上睡得很早, 第二天也常常起不来。 - Even if I go to bed early at night, I often can't get up the next day.
  - Může být i
    - 我**即使**晚上睡得很早, 第二天也常常起不来。
    - 我晚上**即使**睡得很早, 第二天也常常起不来。
    - 我晚上睡得**即使**很早, 第二天也常常起不来。
- (在)...上 (**with regards to / on top of ...**)
  - Např. 猫和狗很不一样。 - Cats and dogs are very different.
  - Např. 猫和狗**(在)**性格上很不一样。 - Cats and dogs are very different in character.

### ● Notes

- Po 俩 nemůže být measure word, takže 俩人 nebo 两个人.
- 你给我的印象 - dojem, který jsi na mě zanechal/a
- 我对他的印象 - můj dojem z něj
- 他是我熟悉的人 - je to někdo, koho znám

- 留下 = to leave behind
- 他给我留下了很深的印象。- Zanechal ve mě hluboký dojem.
- 适合你的人 - person suitable for you
- 看来 - vypadá to jako ... (zkratka z 看起来)
- 接受他的缺点 - to accept his faults, shortcomings
- 我们互相帮助。- We help each other.
- 他们在性格上互相吸引。- They are attracted to each other in character.

## Lesson 2

### ● Grammar

- 正好 (**just in time, just right**)
  - Může fungovat jako přídavné jméno i příslovce.
  - Např. 这件衣服**正好**。- This dress is just right (not big, not short).
  - Např. 我妹妹出生那天, **正好**下雪, 所以爸爸叫她小雪。- When my sister was born, it was snowing, so my father gave her the name Xiao Xue.
- **Almost / approximately**
  - 差不多 = approximately, 差 = difference 不多 = not much.
    - Používá se po podstatném jméně, případně před přídavným jménem či slovesem.
    - Není možné použít stupeň jako 很差不多.
    - Např. 他们穿的衣服**差不多**。- They wearing similar dresses.
  - 几乎 = almost (jīhū)
    - Např. 我跟爸爸**差不多**一样高。- I am approximately as tall as my dad.
    - Např. 我**差不多**跟爸爸一样高。- I am approximately as tall as my dad. (2. varianta).
    - Např. 我跟爸爸**几乎**一样高。- I am almost as tall as my dad.
  - 左右 = about
    - Může být použito pouze s čísly!
    - Např. 这个电脑多少钱? 5000块**左右**。- About 5000 Y.
    - Např. 这个电脑多少钱? **差不多**5000块。- About 5000 Y.
  - Např. 这本书和那本书一样。- This book is the same as that book.
  - Např. 这本书很像那本书。- This book is very similar to that book.
- 尽管 ..., 但是 / 可是 / 却 / 还是 (**although**)
  - Např. **尽管**汉字很难, **但是**我很喜欢写汉字。- Although Chinese characters are difficult, I really like to write Chinese characters.
  - Možno tež použít 虽然 (suīrán).
  - Např. **虽然**汉字很难, **但是**我很喜欢写汉字。
- 却 (**but, however**)
  - Používá se podle vzoru: věta, (但是 +) subj. + 却.
  - 却 vždy následuje ZA podmětem.
  - Např. 我是你最好的朋友, **但是**你**却**没邀请我。- I am your best friend, but you didn't invite me.
- 而 (**and, but, on the other hand**)
  - Vyjadřuje kontrast mezi dvěma větami, použije se pro spojení dvou vět.
  - Např. 我今天去你家找你了, **而**你不在家。- I went to your home today looking for you, but you weren't there.

### ● Notes

- 收到一条短信 - to receive a sms
- 联系上他了 - to got in touch with him (上 je result complement)
- 专门来参加聚会 - to come specially for the party



- 我是专门来中国旅游的。 - I came to China specifically for tourism.
- 麻烦你帮我一下。 - Could you please help me.
- 我不太理解你的意思。 - I don't understand what you mean.
- 他们来的很及时。 - They came just in time.
- 一段爱情 - a period of romantic love
- 陪在你身边 - by your side, stand with you

## Lesson 3

### ● Grammar

- 挺 ... 的 (**quite, rather**)
  - Např. 我挺紧张的。 - I am quite nervous.
  - Např. 马克的朋友挺不错的。 - Mark's friends are nice.
- 本来 (**originally, at first**)
  - Např. 我本来觉得汉语很简单, 但是现在觉得挺难的。 - Nejprve jsem si myslel, že je čínština jednoduchá, ale teď mi přijde docela složitá.
- 另, 另外, 其他 (**other**)
  - Za 另, 另外 nesmí následovat podstatné jméno, musí tam být třeba množství, zájmeno ap., tedy např. 另外的衣服 nebo 另外那件衣服 je ok, ale 另外衣服 být nemůže.
  - Za 其他 nemůže být množství 1 ks, ale 2+ nebo podstatné jméno, tedy např. 其他衣服 nebo 其他两件衣服, ale ne 其他一件衣服.
  - 1) Vzor: 另/另外/另外的 + množství + podstatné jméno.
    - Např. 这件太大了, 我可以试试另外的吗? - This one is too big, can I try another one?
  - 2) Vzor: 另外(的) / 其他(的) + podstatné jméno
    - Např. 这件太大了, 我可以试试另外(的)衣服吗? - This one is too big, can I try other ones?
    - Např. 这件太大了, 我可以试试其他(的)衣服吗? - This one is too big, can I try other ones?
  - 3) Vzor: 另/另外 + verb znamená once more
    - Např. 这件衣服太旧了, 你另外买一件吧。 - This dress is too old, you should buy another one.
  - 4) Vzor: 另外 ve smyslu "in addition":
    - Např. 冬季应该注意多吃水果, 另外要记得多喝水。 - In winter, you should pay attention to eating more fruits, and remember to drink plenty of water.
- 首先.....其次 (**first of all, ..., second**)
  - Např. 首先要多交流, 其次要多关心别人。 - The first is to communicate more, and the second is to care more about others.
  - Také je možné použít struktura 先 ..., 然后, ta se ale spíše používá pro pořadí sekvence (order of sequence), třeba pro pořadí v receptu ap., naproti tomu 首先, 其次 slouží pro výjádření důležitosti (order of importance).
  - Alternativa pro výčet více bodů je 第一, 第二 etc.
  - Jako poslední bod můžu použít 最后.
- 不管 ... 都 (**no matter what**)
  - Např. 不管天气多么冷, 我都每天去公园跑步。 - No matter how cold the weather is, I go to the park for a run every day.
  - Např. 不管什么电影我都喜欢看。 - I like to watch any movie.

### ● Notes

- 提供工作机会 - to offer job opportunities

- 符合要求 - to meet the requirements
- 我学习汉语专业。 - I study Chinese major.
- 时间安排得很紧张 - schedule is tight
- 把书留在桌子上 - to leave a book on a table
- 改变方向 - to change direction
- 他们对你的判断 - their judgement on you
- 经过笔试和面试，有两个人不错。 - After the written test and interview, there are two people who are good.
- 本来就 - in the first place
- 借这次机会 - to take this opportunity
- 真没想到 - it surprised me that

## Lesson 4

### ● Grammar

- 以为 (**mistakenly thing that**)
  - Např. 我**以为**他是中国人，其实他是日本人。 - Myslel jsem, že je Číňan, ale ve skutečnosti to byl Japonec.
- 原来, 本来 (**originally**)
  - **原来**我学习新闻，今天我学习法律。 - Dříve jsem studoval novinářinu, nyní studuji práva.
  - Možno také napsat jako
    - **过去**我学习新闻，今天我学习法律。
    - **以前**我学习新闻，今天我学习法律
    - **本来**我学习新闻，今天我学习法律。
  - 原来 lze použít v porovnávání, 本来 nikoliv.
    - Např. 现在手机上网比**原来**快多了。 - Mobile Internet access is much faster now than before.
  - 原来 lze přeložit také jako "it turns out".
    - Např. 我的电话上网很慢，**原来**宾馆里没有4G。 - My phone's Internet access is very slow, it turns out that there is no 4G in the hotel.
    - Lze napsat i jako 我的电话上网很慢，后来我发现宾馆里没有4G。
- 并 (**used before negative for emphasis**)
  - Používá se před 不/没 pro zdůraznění.
  - 大家说外面很冷，但我**并**不觉得冷。 - People say it is cold outside, but I think it is not.
  - Pro pozitivní zdůraznění se naopak používá 呢 na konci.
  - 大家说外面不冷，但我觉得很冷呢。 People say it is not cold outside, but I think it is.
- 按照 (**according to**)
  - Např. **按照**我们的计划，我们周末前会把工作做完。 - According to our plan, we will finish the work before the weekend.
- 甚至 (**even**)
  - Např. 他工作很努力，**甚至**忘记了吃饭。 - He works so hard that he even forgets to eat.
  - **甚** = severe, extremely, **至** = to, arrive, he works so hard that he gets to the point, that he forgot to eat.

### ● Notes

- 完全适应新工作需要一年时间。 - It takes a year to fully adjust a new job.
- 调查需要一个月。 - This investigation (survey) takes a month.
- 他提前半个小时到公司。 - He arrived at the company half an hour early.
- 我在中国一切都好。 - Everything is fine with me in China.

- 按照计划完成工作。 - Complete the work according the plan.
- 手忙脚乱 - idiom, hands busy, foot chaotic, a person is so busy that things go out of hands and feet
- 才能做完 - until it is finished, to be done
- 我的电话上网很慢, 后来我发现宾馆里没有4G。 - Internet was slow on my phone and I later found out that there is no 4G in the hotel.
- 万事开头难 - everything is hard at start
- 千千万万 - thousands of thousands
- 一个人即使能力再高, 也很难把工作做好。 - No matter how capable a person is, it is difficult to do a good job. (再 zde znamená "no matter what", je to v HSK5)

## Lesson 5

### ● Grammar

- 受到 **shòudào** vs. 收到 **shōudào** (to receive)
  - 受到 se pojí se slovesem (passive voice), 收到 se pojí s podstatným jménem (active voice).
  - Např. 我**收到**了一瓶葡萄酒。 - I received a bottle of wine.
  - Např. 葡萄酒**受到**很多人的喜欢。 - Wine is loved by many people.
- 比 (compare to)
  - Format: 比 + ... + adjective + amount.
  - Např. **比**平时便宜了一千块 - 1000Y cheaper than usual
- 肯定 (sure, certainly, certain)
  - 1) Jako příslovce (certainly), možno použít i 一定.
    - Např. 运动对身体**肯定**有好处。 - Exercise is definitely good for your body.
    - Např. 运动对身体**一定**有好处。 - Exercise is definitely good for your body.
  - 2) Jako přídavné jméno (certain)
    - Např. 我不能**肯定**, 我能不能通过HSK 4考试。 - I'm not sure if I can pass the HSK 4 exam.
  - 3) Jako kladná odpověď (肯定的)
    - Např. 他的回答是**肯定的**。 - His answer is yes.
- 是 (the fact is ...)
- Např. 我没花钱, **是**你记错了。 - I didn't spend any money, it's because you remember wrongly.
- 再说 (discuss later, besides)
  - 1) Ve smyslu "discuss later"
    - Např. 我今天没时间, 下次**再说**吧。 - I don't have time today, let's talk about it next time.
  - 2) Ve smyslu "besides, in addition"
    - Např. 网上的东西很多, **再说**, 网上的东西也更便宜。 - There are many things online, and besides, things are cheaper online.
- 实际, 实际上 (real, reality, in reality)
  - 1) 实际 jako adjektivum či příslovce (real, reality)
    - Např. 广告说的跟**实际**不一样。 - What the ad says is not what it actually is.
  - 2) 实际上 ze vzoru 在...上 (in reality)
    - Např. 有的广告说得很好, **实际上**, 不一定是真的。 - Some ads say very well, in fact, not necessarily true.
- 对...来说 (as for ...)
- Např. **对我**来说, 衣服的样子流行不流行并不是很重要。 - As for me, whether a piece of clothing is popular or not is not important.
- Nepoužívá se 在...上 pro všechno, to je jen pro abstraktní věci typu kultura ap.
- 特别, 尤其 (especially, particular)

- Např. 我喜欢中国菜, 尤其是面条。 - I like Chinese food, especially noodles.
- Je možné použít i 特别, ovšem po 特别 musí následovat sloveso, kdežto po 尤其 může následovat i podstatné jméno, je však možné použít 的.
- Např. 我有一个特别的要求。 - I have a special request.
- 特别 je možné použít ve smyslu "extrémní", v tomto smyslu pak není možné použít 尤其.

## ● Notes

- 人们可以在任何时间上网购物。 - People can shop online at any time.
- 咱们的冰箱实在太旧了。 - Our refrigerator is really old.
- 这种药效果很好。 - This medicine works very well.
- 一台电视 - a television
- 受到注意 - to receive attention

## Lesson 6

### ● Grammar

- 一 ... 就 (**as soon as ...**)
  - Např. 一进门, 售货员就介绍这个。 - As soon as you enter the door, the salesperson introduces this.
- 竟然 (**unexpectedly / it is shocking that**)
  - Např. 回家以后, 我才发现, 竟然忘了去超市。 - After I got home, I realized that I forgot to go to the supermarket.
- #倍 (**n-times**)
  - Např. 我比以前赚的多两倍。 - I now earn two times more than before.
  - Např. 二的五倍是十。 -  $2 \times 5 = 10$
- 值(得) + verb / part of sentence (**worth to do sth**)
  - Např. 这不值得做。 - It is not worth doing it.
- 值 + price (**worth that price**)
  - Např. 这个手机值五千块。 - This phone is worth 5 000 RNB.
- 打 + # + 折 (**discount**)
  - Např. 打八折 - 20% off  $((10 - 8) \times 100)$
  - Např. 打六折 - 40% off  $((10 - 6) \times 100)$
- 其中 (**among**)
  - 我们有20个人, 其中, 有2个是美国人。 - There are 20 people in our company, 2 of them are Americans.
- (在)...下 (**under some circumstance**)
  - Např. 在这种情况下, 我会跟公司请假。 - Under this circumstance, I will ask the company for leave.
  - Např. 在老师的帮助下, 他的汉语提高得非常快。 - With the help of the teacher, his Chinese improved very quickly.

### ● Notes

- 我不希望被别人打扰。 - I don't want to be disturbed by others.
- 一年内我们都负责免费修理。 - We are responsible for free repair within one year.
- 所有小朋友可以获得一份小礼物。 - All children can get a small gift.
- 对皮肤很好处 - good for your skin
- 一分钱一分货 - what you pay is what you get
- 价格方面 - in terms of price (price + aspect)
- 房间内 - inside the room
- 校内 - inside the campus

- 一个月内 (within a month)
- 举行活动 / 举办活动 (hold an activity or event)
- 满200元 - over 200 Yuan
- 各种各样 - all kinds
- 降低标准 - to lower the standard
- 倍 (n-times) vs. 陪 (to accompany)
- 才 se dá přeložit jako "teprve".

## Lesson 7

### ● Grammar

- 都 ...了 (**already, even**)
  - Např. 我**都**感冒了。 - I have (already, even) a cold.
- 估计, 可能 (**probably**)
  - Např. **可能**你不认识他。 - Maybe you don't know him.
  - Např. **估计**你不认识他。 - I guess (maybe) you don't know him.
  - Jako adjektivum se dá použít pouze 可能(的).
  - Např. 最可能的原因。 - The most likely cause.
- 不要...了 (**not anymore**)
  - Např. **不要**再抽烟了。 - Don't smoke any more.
- 来不及 (**not enough time, too late**)
  - Např. 今天没有时间开会了。 - There is no enough time for meeting today.
  - Např. 今天**来不及**开会了。 - There is no enough time for meeting today.
- **doubling verbs VVO (verb verb object)**
  - VO -> VVO: 走路 (literary to walk road) -> 走走路 - to walk
  - V了 -> V了V: 看了 -> 看了看 - take a look
  - V了 -> V了V: 联系了 -> 联系了联系 - get in touch
  - VO了 -> V了VO: 睡觉了 -> 睡了睡觉 - to fall asleep
- 要是 ..., 就 ... (**if ..., than ...**)
  - Např. 你**要是**真想我, **就**给我打电话。 - If you do miss me, then give me a call.
- 掉 (**lit. drop, result of action = something is gone, disappeared**)
  - Např. 手机**掉**了。 - The phone is dropped.
  - Např. 吃掉 (sníst), 忘掉 (completely forgotten) ap.
- 既... 又, 也, 还 (**not only, but also / both and**)
  - Např. 这个同事**既**积极**又**努力。 This colleague is both proactive and hardworking.

### ● Notes

- 你的身体出现问题了。 - Something is wrong with your body.
- 健康就是指身体不生病。 - Health means (refer to) that the body does not get sick.
- 我后悔没有好好复习。 - I regret that I didn't study hard.
- 散步让一天的烦恼都跑掉了。 - Take a walk to let the worries of the day go away.
- 超过一千人 - more than 1,000 people
- 反对 (to oppose to) vs. 同意 (to agree to)
- 胖 (pàng, fat) vs. 肥 (féi, fat, ze slova 减肥)
- 散步 (to take a walk) vs. 错 (wrong)

## Lesson 8

### ● Grammar

- 使/叫/让 (**to make, to let**)
  - Např. 唱歌**使**我快乐。 - Singing makes me happy.
  - Např. 唱歌**叫**我快乐。 - Singing makes me happy.
  - Např. 唱歌**让**我快乐。 - Singing makes me happy.
- 只要..., 就 ... (**as long as**)
  - Např. **只要**你真的喜欢, 我就给你买。 - As long as you really like it, I will buy it for you.
- 因此 (**therefore**)
  - Např. 汉语很有用, **因此**/所依, 我想学习汉语。 - Chinese is very useful, so I want to learn Chinese.
- 往往 (**oftentimes, usually**)
  - Např. **往往**上下班的时候会堵车。 - There are often traffic jams when commuting to and from get off work.

### ● Notes

- 我心情很紧张。 - I am nervous. (My mood is nervous.)
- 好(一)些了吗? Are you better?
- 好久都没这么放松了。 - I haven't been this relaxed in a long time.
- 他常常回忆以前的事。 - He often recalls the past.
- 事情已经发生了。 - Things have happened.
- 生活中不缺少美。 - There is not lack of beauty in life.
- 科学研究证明, 他是对的。 - Scientific studies have proven that he was right.
- 到处是自行车。 - Bicycles are everywhere.
- 回忆那次比赛 - to remember that game
- 好多了 - much better
- 堵了一小时车 - stuck in a traffic for an hour
- 可不(是) - no kidding, no way
- 缺少钱 - lack of money
- 到处是自行车 - bikes are everywhere
- 选对 - to choose right
- 积极的态度 - positive attitude
- 车窗外的景色 - the view from the car
- 往 (wǎng) vs. 住 (zhù)
- 别着急 - don't worry

## Lesson 9

### ● Grammar

- 难道 (**could it be that ...**)
  - Např. **难道**你不减肥了? - Are you not losing weight?
- 通过 (**go through ...**)
  - Např. **通过**这次旅游我学会了很多东西。 - I learned a lot through this trip.
  - Např. 这次旅游我经过了许多地方。 - I have passed many places on this trip.
- 结果 (**result, as a result**)
  - Např. 调查**结果** - result of survey
  - Např. 她穿得很少, **结果**感冒了。 - She wore very little and ended up with a cold.



- 上百/千/万/亿 (over ...)
- Např. 上千元 - over 1000 Yuan (the same as 一千多元)
- Např. 这个城市的地铁已经有上百年的历史。 - The city's subway has a history of hundreds of years.

## ● Notes

- 坚持自己的理想 - stick (insist) to your ideas
- 请随便坐, 随便喝, 随便玩儿。 - Sit wherever you want, drink whatever you want, play whatever you want
- 我小时候的理想是当医生。 - My childhood dream was to be a doctor.
- 取得成功的人往往都经历过许多失败。 - People who achieve success often experience many failures.
- 一篇课文 - a text
- 当时的情况 - situation at that time
- 正确的选择 - the right choice
- 做事情的过程 - process of doing things
- 勇敢地去 - to do it bravely
- 取钱 - to withdraw money
- 哪里哪里 - pro komplimenty

## Lesson 10

## ● Grammar

- 不过 (but, nevertheless = nicméně, despite of the things that happen before, ...)
- 不过 nezní tak striktně jako 可是 nebo 但是.
- Může fungovat i příslovce.
- Např. 我们不过谈了点儿工作方面的问题。 - We only talked a little bit about work matters.
- 确实 (truly, indeed)
- Např. 你确实个好老师。 - You are indeed a good teacher.
- 在 ... 看来 (in a view of ...)
- Např. 在我看来, 质量比价格更重要。 - In my opinion, quality is more important than price.
- 由于 (because of + sentence, due to + noun)
- Např. 由于天气冷, 所以没出去。 - Because of the cold weather, I did not go out.

## ● Notes

- 女儿兴奋地拉着我们去商场。 - My daughter excitedly took us to the mall.
- 我哪儿有你说的那么年轻。 - How can I be as young as you said.
- 将来的发展是关键。 - Future development is a key.
- 我给你一个好建议。 - I have a good suggestion for you.
- 收入和将来的发展, 哪个更重要? - Which one is more important, income or future development?
- 关键的问题 - the key question
- 读研究生 - to graduate school
- 幸福感的高低 - level of happiness
- 表 biǎo = pocket watch, 毛 = + 衣
- 养 yǎng = to raise animals, 羊 + 儿

## Lesson 11

### ● Grammar

- 连 ... 都/也 (**even**)
  - Format: 连 + subject + 也/都 + adjective / verb.
  - Je to podobné struktuře s 把, kdy následuje subject.
  - Např. 他太忙了, 连休息的时间都没有。 - He is so busy that he doesn't even have time to rest.
  - Např. 他太忙了, 甚至没有休息的时间。 - He is so busy that he doesn't even have time to rest. (using 甚至)
- 否则 (**if not, otherwise**)
  - Např. 学习时的应该做笔记, 否则, 以后会忘记。 - You should take notes, otherwise you will forget it.
- 无论...都 (**regardless of**)
  - Např. 无论什么杂志我都喜欢。 I like any magazine.
  - Např. 无论如何, 我都不会离开你。 - No matter what, I will not leave you.
  - Místo 无论 také lze použít 不管.
- 然而 (**but, however**)
  - Např. 她失败了很多次, 然而一直没有放弃。 - He failed many times, but he never gave up.
- 同时, 的同时 (**at the same time**)
  - Např. 这个工作非常重要, 同时, 也非常复杂。 - This job is very important and at the same time also very complex.
  - Např. 在旅游的**同时**, 也可以练习汉语。 - While traveling, you can also practice Chinese.

### ● Notes

- 说的不太准确 - to say not very accurate
- 连很多中国人都听不懂上海话。 Even many Chinese don't understand Shanghai dialect.
- 7个小时应该来得及。 - 7 hours should be enough.
- 时间来不及, 最后只好放弃了。 - Time was too late, and finally we had no choice but to give up.
- 想不出来 - cannot figure out
- 3分钟读一页书 - to read a page in 3 minutes
- 想不到 - something that surprised me
- 之 se používá jako 之前 (before), 之后 (after), 之一 (one of), 之中 (inside) etc.
- 她是我最好的朋友之一。 - She is one of my best friends.
- 看完书之后, 把主要内容记下来。 - After reading the book, write down the main content.
- 史 (history) vs. 使 (to make) vs. 更 (more) vs. 便 (biàn, pián)
- 表示客气 - to express politeness
- 养成早睡早起的好习惯 - to develop the good habit of going to bed early and waking up early

## Lesson 12

### ● Grammar

- 并且 (**and, besides, moreover**)
  - Např. 她做事很认真, 并且也丰富的经验。 - She is serious about her work and has rich experience.
- 再...也/都 (**no matter how**)
  - Např. 那场比赛门票再贵, 我都会去。 - No matter how expensive the ticket for that match is, I will go.
- 对于, 关于 (**to, for / about, regarding**)

- 1) Použití se slovesem ve významu to, for
  - Např. 对于中国人来说, 春节是最重要的节日。 - To Chinese people, the Spring Festival is the most important holiday.
  - Také mohu použít 在...看来 (from a view of), 对(于)...来说 (as for).
- 2) Použití s podst. jménem ve významu about, regarding
  - Např. 关于这件事, 我跟大家的看法不同。 - I have a different opinion on this matter.
  - Také mohu použít 关于, 对于, 在...上, v první větě ale nebude tentokrát sloveso.
- **Every jako zdvojení measure word/podst. jméno + 都**
  - Every se vyjadřuje také pomocí zdvojení 量词 + podmět + 都 (např. 人人都, 天天都, 件件衣服都)
  - Např. 丈夫月月都把工资交给妻子。 - The husband gives his wife his monthly salary.
- **相反 (on the other hand / opposite)**
  - Např. 方法好会事半功倍, 相反, 方法不对会事倍功半。 - If you use the right method, then it will be 事半功倍, on the other hand, if you use the wrong method, then it will be 事倍功半.
  - Také formát 和/跟 + noun + 相反 (opposite to this noun).
  - Např. 弟弟的性格跟姐姐相反。 - The character of the younger brother is the opposite of that of the older sister.

## ● Notes

- 生活中有不少课本上无法学到的知识。 - There are many things in life that cannot be learned in textbooks.
- 老师讲得很详细。 - The teacher explained it in detail.
- 这种方法我们节约了很多时间。 - This way we save a lot of time.
- 盐不是用来做法的吗? - Isn't salt used for cooking?
- 也许不来 - maybe not come (similar to 可能不来)
- 无法明白 - cannot understand
- 事半功倍 - to double the result with half the effort
- 仔细考虑他的意见 - to consider carefully his opinion
- 直接问老师 - to ask a teacher directly
- 把话说好 - speak well
- 掉颜色 - to fade (vyblednout)
- 做生意 - do the business
- 谈生意 - talk business, negotiating a business cooperation or deal
- 谈成 = 意思是谈生意成功, to reach a deal
- 全部 is similar to 所有

## Lesson 13

### ● Grammar

- **大概 (perhabs, probabely) / 也许 (maybe)**
  - 1) Použití s přídavným jménem či slovesem (může se použít 大概 či 也许) .
    - Např. 他大概会成为一名记者。 - He will probabely become journalist. (jsem si docela jistý)
    - Např. 他也许会成为一名记者。 - He might become journalist. (jsem si méně jistý)
  - 2) Použití s podstatným jménem jako 大概的 (approximate, rough).
    - Např. 我知道大概的内容。 I know roughly what it is about.
  - 3) Použití s množstvím (pak to znamená around).
    - Např. 他唱歌唱了大概60多年了。 - He has been singing for about 60 years.
- **偶尔 (occasionally, once a while)**

- Např. 我只是偶尔看中文电影。 - I only watch Chinese movies occasionally.
- 由 (by/via, zdůraznění trpného rodu)
  - Např. 这个研究由王大夫负责。 - This research was conducted (vedena) by Dr. Wang.
  - Podobné použití jako s 被, ale 被 se musí použít s 了.
  - Např. 蛋糕被我吃了。 - The cake was eaten by me.
  - 由 se používá pro pozitivní, konstruktivní věci, takže v předchozím případě by se 由 nepoužilo.
  - Např. 蛋糕由我妈妈做。 - This cake will be made by my mother.
  - 由 i 被 může být z věty vynecháno, slouží pouze pro zdůraznění.
- 随着 (along with)
  - Za 随着 musí následovat podstatné jméno, např. 社会发展 -> 社会的发展.
  - Např. 随着时间, 我的汉语水平在提高。 - Over time, my Chinese level is improving.

## ● Notes

- 我来自捷克。 - I come from the Czech Republic.
- 读一遍 - to read it once (from start to end)
- 跟着电视, 一遍一遍的练习。 - Follow the TV and practice over and over again.
- 他们正在进行讨论。 - They are discussing.
- 大约有3000多年的历史 - about 3000 years of history
- 生活中的一部分 - part of life
- 稍微想想 - think about it a little (?)
- 进行调查 - to conduct a survey
- 在互联网上专门进行过调查 - researched exclusively on internet
- 茶只是被当作一种药。 - Tea was only regarded as a kind of medicine. (当作 = regard as).
- 加深 - deepen
- 不可缺少的 - indispensable (lit. that cannot be lacked)

## Lesson 14

### ● Grammar

- 从 ... 做起 (start taking actions with sth)
  - Např. 从身边的小事做起 - to start with small things around you
  - Např. 从开始说起 - start from the beginning
- 够 (enough)
  - 1) Ve smyslu enough, sufficient
    - Např. 我的钱不太够。 - I don't have enough money.
  - 2) Ve smyslu do it until it is enough or until quota is met
    - Vzor: sloveso + 够 + množství
    - Např. 人应该睡够8个小时。 - People should sleep for 8 hours.
  - 3) Ve smyslu (good) enough
    - Např. 箱子已经够重的了。 - The box is already heavy enough.
- 以 (with ... speed/standard, in order to)
  - Např. 我会以最快的方法学习汉语。 - I will use the fastest way to learn Chinese.
  - Další formát: 以 + noun A + 为 + noun B ve smyslu "consider as", ve významu "take A as B".
  - Např. 以别人为镜子 - consider others as mirror.
- 既然 (since, now that, give the fact that)
  - Např. 既然有垃圾桶, 就该扔进垃圾桶里。 - Since there is a trash can, it should be thrown into the trash can.
  - 既然 na rozdíl od 如果 musí pracovat se skutečnou situací, s faktem, nikoliv s hypotetickou situací.

- 于是, 因此 (**so, therefore, consequently**)
  - Např. 大家都同意, 于是我们开始讨论。 - Everyone agrees, so we start discussing.
- 什么的 (**etc., and stuff like that**)
  - Např. 商店卖的有饼干, 面包, 果汁什么的。 - The store sells biscuits, bread, juice and so on.

## ● Notes

- 他下周准备到上海出两天差。 - He is going to Shanghai for a two-day business trip next week.
- 你不是一直说要保护环境吗? - Don't you always say you want to protect the environment?
- 不管客人多(么)多, 生意多(么)忙 - no matter how many clients, how many work, ... (多么 se občas zkrátí na 多)
- 把垃圾扔掉 = to throw out the trash
- 减少使用塑料袋 = to reduce the use of plastic bags
- 餐厅的顾客们进进出出 - customers of the restaurant go in and out (all the time, repeatedly)

## Lesson 15

### ● Grammar

- 起来 (**direction complement**)
  - Používá se ve smyslu "up", např. 想起来 (to remember, to call to mind), 站起来 (to stand up), 坐起来 (to sit up) ap.
  - Např. 我以为我忘了, 但现在想起来。 - I thought i forgot but now i think about it (právě jsem si vzpomněl).
  - Hlavní sloveso se někdy vynechá a zůstane jen 起来.
  - Např. 我想不起来他的名字了。 - I can't remember his name.
- 弄 (**to make good sth**)
  - Nahradí slovesa, která jsou součástí komplementu.
    - Např. 听懂了 → 弄懂了 (to figure it out)
    - Např. 买到了 → 弄到了 (to obtain)
    - Např. 做完了 → 弄完了 (to finish it)
    - Např. 吃好了 → 弄好了 (to admit that it is good / to turn it to good conditions)
- 得 (**ve smyslu "to such a degree"**)
  - Format: sloveso/př. jméno + 得 + sentence
  - Např. 她高兴得跳了起来。 - He is so happy, that he jump up.
  - Např. 她跑得身上都是汗。 - She was sweating from running.
  - 弄 je možné použít jako placeholder pro akci, která provede generalizaci věty, 弄得 = to did it to such a result that
  - Např. 她弄得身上都是汗。 - She was covered in sweat.
- 千万 (**ve významu please don't ever**)
  - Formát: 千万 + 不能/不要/别
  - Např. 千万不能迟到, 否则就不能参加考试了。 - Don't be late or you won't be able to take the test.
- 一定 (**must, definitely ap.**)
  - 一定 - definitely
  - 一定 + 要/得 = must
  - 不一定 = not necessarily
  - 一定的 - certain, some
- 来 (**další použití**)
  - 1) ve smyslu "to take action" (může se vynechat)

- Např. 我(来)帮你们一起抬。 - I will help you to lift it together.
- 2) ve smyslu "in order to"
  - Formát: 通过/用 + A+ 来 + B
  - Např. 孩子会通过哭来引起父母的注意。 - Children cry in order to get parents' attention.

## ● Notes

- 我早上赶时间送孩子上学。 - I am in a hurry to send my kids to school in the morning.
- 闹钟响了, 我醒了。 - The alarm clock goes off and I wake up.
- 他故意不告诉我。 - He intentionally didn't tell me.
- 他骗人。 - He lied / he cheats.
- 负责管理公司 - to be responsible for managing company
- 怀疑自己的努力 - to doubt one's own efforts
- 过多的表扬 - overpraising (přechvalování, 过 = 超过 )

## Lesson 16

## ● Grammar

- 可 (další významy)
  - 1) Ve formátu 可 + adj./adv. + 了 znamená especially (特别)
    - Např. 今天天气可热了。 - Today is especially hot.
  - 2) Ve formátu 可 + verb znamená really (确实, 真的)
    - Např. 这可是个大问题。 - This is really a big problem.
  - 3) Ve formátu 可怎么 + verb vyjadřujeme obavy.
    - Např. 我都没吃过这个菜, 这可怎么做呀? I have never eaten this dish, how can I do it? (mluvčí je znepokojen, bojí se, že neví, jak na to).
- 怕/害怕, 恐怕 (be afraid)
  - 恐怕 = to estimate and to be afraid
  - Např. 一个小面包恐怕不够。 - A small bread is probably not enough. (odhaduji a bojím se, že to nebude pro mě dost a budu potřebovat více).
  - Např. 恐怕一个小面包不够。 - A small bread is probably not enough. (stejný význam)
- 到底 (finally, on the earth - used for emphasis)
  - Např. 到底你怎么打算的呀? - How on earth are planning?!
- 拿 ... 来说 (take for instance ...)
  - Např. 拿语法来说 - take grammar for example ...

## ● Notes

- 填写报名表格 - to fill out the registration form
- 参观学校 - to visit school
- 取得了联系 - to establish contact, to get in touch
- 从现在做起 - to start doing it from now
- 挂在嘴边 - keep saying sth over and over
- 我敢坐! - I dare to ride! Odvažuji se (troufám si) jet!



## Lesson 17

### ● Grammar

- 倒 (**yet, actually, indicate contrast**)
  - Např. 他在倒茶。 - He is pouring tea. (倒 je zde ve významu to pour)
  - Např. 他不是很努力, 成绩倒也不错。 - He's not very hard-working, but (actually) his scores also aren't bad.
- 干 (**to do**)
  - Např. 擦一擦头发, 头发就干了。 - Wipe your hair and it will dry. (干 je zde ve významu to dry)
  - Např. 你干什么呢? - What are you doing?
  - Na Taiwanu může mít 干 význam "fuck".
- 趟, 次 (**jednou**)
  - 趟 = 一次旅行
  - Např. 我去过一趟天安门。 - I have been (once time) to Tiananmen Square once.
  - V této větě lze použít i 一次 ve stejném významu, ale nelze použít 一遍 (to znamená od - do a to tedy použít nelze)
- 为了..., 而 ... (**in order to**)
  - Např. 植物会为了阳光, 空气和水而竞争。 - Plants compete for sunlight, air and water.
  - 而 zde má funkci jako 就.
- 仍然 (**still, réngrán**)
  - Např. 即使换了新手机, 仍然能用原来的号码。 - Even if you change to a new mobile phone, you can still use the original number.

### ● Notes

- 很多毕业生竞争这个工作。 - Many graduates compete for this job.
- 排了一个小时队 - to line up (queued) for an hour
- 由绿变黄 - to change from green to yellow
- 人与人之间 - between two people

## Lesson 18

### ● Grammar

- 是否 (**whether, if, 是不是**)
  - Např. 这本书你是否看过? - Have you read this book?
- 受不了 (**cannot stand**)
  - Např. 我真的受不了你了。 - I really cannot stand you.
- 接着 (**next, then, to continue doing**)
  - Např. 这本书你看完了我接着看吧。 - After you finish reading this book, I'll read it next.
  - Může fungovat i jako spojka (jako 然后).
  - Např. 咱们先去吃晚饭, 接着看电影, 好不好? - Let's have dinner first, and then watch a movie, ok?
- 除此以外 (**besides**)
  - Např. 他很喜欢唱歌。除此以外, 还喜欢画画。 - He likes to sing very much. In addition, I also like to draw.
  - V tomto případě 此 = 这个.
- 把 ... 叫做 ... (**to call sth**)
  - Např. 我们把地球叫(做)“地球村”。 - We call the earth as "global village".

- Notes

- 他开车技术最好。 - He has the best driving skills.
- 工作时不允许打电话。 - Phone calls are not allowed at work.
- 别做梦了。 - Stop dreaming. (day dream = 做白日梦)
- 我的梦想是成为一个画家。 - My dream is to be a painter. (梦想 = dream as an aspiration, 梦 = dream generally, at night)
- 举一个例子 - to give an example
- 收电子邮件 - to receive an email
- 一秒钟 - one second
- 五分二十秒 - 5 mins 20s
- 三座山 - three mountains
- 做梦 = to have a dream
- 之所以 = the reason why
- 离不开手机 - inseparable from mobile phone

## Lesson 19

- Grammar

- 上 (**jako result complement**)
  - Může fungovat podobně jako komplementy typu 吃完, 吃好 ap.
  - Např. 看来今天吃不上羊肉饺子了。 - It seems that I can't eat mutton dumplings today.
- 出来 (**jako complement of direction s rozšířeným významem**)
  - Něco ve smyslu "vyjde ven", těžko přeložit.
  - Např. 算出来 = to calculate out
- 在于 (**and than**)
  - Má stejný význam jako 就是.
  - Např. 成功的关键在于自己的努力。 - The key to success lies in your own efforts.

- Notes

- 杯子破了。 - The cup is broken.
- 用刀切肉的时候把手弄破了。 - I broke my hand while cutting meat with a knife.
- 我没想到真的成功了。 - I have never thought I would actually be successful.
- 出生日期 - date of birth
- 打一场羽毛球 - to play a game of badminton
- 想到 - to come to mind
- 想不出来 - cannot figure out
- 总的来说 - to sum up, in general (总 = 总结)
- 发出声音 - to make a noise

## Lesson 20

- Grammar

- V着V着...了
  - Např. 他看着看着电视睡着了。 - I fell asleep watching TV.
- 一...就 ... (**as soon as, then**)

- 1) Použití — ve významu 刚 (just).
  - Např. 她一回家就看电视。 - She watches TV as soon as she gets home.
- 2) Použití — ve významu 每次只有 (every time only)
  - Např. 儿子小时候一说话就脸红。 - My son (every time) blushed when he spoke as a child.
- 究竟 (**exactly, podobný význam jako** 到底)
  - Např. 你究竟吃不吃火锅啊??? - Do you eat hot pot or not???
- 起来 (**další významy**)
  - Kromě významu “to rise” a “to be like” má taky význam ve smyslu “začít”.
  - Např. 她哭起来。 - Začala brečet.
- **Verb + 起 (význam jako** 到)
  - Např. 说起吃的东西 ... - Speaking about eating food ...

## ● Notes

- 你去北京的航班是几点的? - What time is your flight to Beijing?
- 出发去北京 - to depart for Beijing
- 听起来 - sounds like

# HSK 5

## Lesson 1

- Grammar

- 如何 (how)
  - 1) ekvivalent 怎么
    - Např. 他们俩是**如何**恩爱的？ - How do they love each other?
    - Např. 从来没为**如何**事红过脸 - never got angry for anything
  - 2) ekvivalent 怎么样
    - Např. 我们希望由你来负责解决这个问题，**如何**？ - We want you to be in charge of solving this problem, how about it?
- 靠 (lean on / depend on)
  - 1) Ve významu “opírat se o”:
    - Např. **靠**在肩膀上 - lean on the shoulder (opřít se o rameno)
  - 2) Ve významu “在 ... 的旁边”:
    - Např. 我的座位**靠**窗。 - My seat is by the window.
  - 3) Ve významu “záviset na”
    - Např. 在家**靠**父母，出门**靠**朋友。 - Depend on parents at home and friends when going out.
- 居然 (shocking, unexpectedly, ekvivalent 竟然)
  - Např. **居然**放弃这次机会 - unexpectedly gave up this opportunity

- Notes

- 对比后，有三对夫妻入围。 - After comparison, three couples were shortlisted (qualified).
- 他想过要自杀。 - He thought about committing suicide.
- 他从不抱怨。 - He never complains.
- 十几年的婚姻生活 - ten years of married life
- 一个评委要上前喊醒他。 - A judge is going to step forward and wake him up.
- 一行字 - a line of words
- 续写一句话 - to write another sentence after
- 昨晚半夜我被蚊子叮醒了。 - I was woken up by mosquito bites in the middle of the night last night.

## Lesson 2

- 以来 (since)
  - cas + 以来
  -